

本報與上海潑克報毫無關係一節曾經聲明在爾今後如有函件寄交上海潑克報者概不得書本報轉交倘仍故違函件遺失本報概不負責

上海商務印書館謹啓



上海公學招生

[illegible]

上海中華滙業銀行廣告

本銀行奉 財政部批准立案額定資本日金一千萬元先設京滙平專營 國內外匯兌以及各種存放款項抵押貼現匯單押匯買賣生金生銀一切業務

國內通匯地點 北京 天津 漢口 南京 九江 福州 廈門 廣州 汕頭 香港 新加坡 孟買 仰光 暹羅 曼谷 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 馬辰 坤甸 安汶 萬隆 巴達維亞 棉蘭 巨港 望加錫 馬辰 坤甸 安汶 萬隆 巴達維亞 棉蘭

國外通匯地點 倫敦 紐約 舊金山 檀香山 馬尼拉 宿務 巴拿馬 科隆 聖多明各 哈瓦那 墨西哥城 利馬 布宜諾斯艾利斯 巴拿馬 科隆 聖多明各 哈瓦那 墨西哥城 利馬 布宜諾斯艾利斯

漢陽兵工廠附設兵工學校招生廣告

宗旨 本廠以養成造兵技術人才為宗旨
校址 設於廠內
科目 分預科本科兩科均業各科學生概不徵收學費
附註 國文修身數學術科呈(預科)國文修身數學術科

名古埠門司山機館頓解京城等處各界賜顧請駕臨江西路四十一號洽可也

電話營業室 九四一 經理室 九四六

大連等處 國外 遼寧 吉林 黑龍江 山東 安徽 江蘇 浙江 福建 廣東 廣西 雲南 貴州 四川 湖南 湖北 河南 陝西 甘肅 山西 綏遠 察哈爾 熱河 遼寧 吉林 黑龍江 山東 安徽 江蘇 浙江 福建 廣東 廣西 雲南 貴州 四川 湖南 湖北 河南 陝西 甘肅 山西 綏遠 察哈爾 熱河

[illegible]

再本校前兩屆考取學生固未取保證金此次所以須取存者蓋以嚴格考取期得良好學生
 陽曆二月十五日
 試驗時期及科目
 陽曆一月二十日(即癸卯年臘月廿九)上午八時至十時國文(全圖)十時至十二時英文(法第第一本)
 陽曆一月二十二日(即癸卯年臘月三十)上午八時至十時算術(全部)十時至十二時國文(全圖)十時至十二時英文(法第第一本)

肝胃專科徐隱樵

中國通商銀行謹白

永年人壽保險有限公司通告

注意新式電燈泡

中曰實業有限公司廣告

茉莉小傳上卷

英國著名小說家哈葛得著所寫人間奇情遠勝於所著
迦茵小傳紅蘆畫樂錄而又與鬼山狼俠傳斐洲烟水愁
城錄有明聯處凡喜閱哈氏小說者如購一部必能滿足本報讀者
每日讀其一節尤當備置以爲紀念全書連緣起共二十二章

各埠代售處均有出售

總發行所上海英大馬路中法實業公司分行面議

中國實業有限公司啓

丁棟先生所請名家題詞甚多

先將第十卷以前作為上卷共二百餘頁現已出版收紙費大洋二角批發從廉郵費加二卷一併送完即可出版譯筆艷麗清緊封面插畫

德醫江逢治

專治內外各科婦科兒科產科
喉科皮膚病眼科神經病
上午十時至下午四時診金二元
上午九時至下午六時診金一元
戒煙國新舊六種包愈
出診隨時隨到或函索藥方不取分文

門診處：上海四川路電話三五四號羅公司對面

柳花專門及各種疑難雜症包愈
採用德國最新療法
隨到隨診或函索藥方不取分文

診所：上海四川路電話三五四號羅公司對面

蘭因出版通告

大數之茲印成單行本出版凡自六月起續訂本報一月以上者奉贈一冊批發或直向本館全也應置爲計算便和計隨收洋一角郵費加二

英國皇家德若赫梯奇譯筆活驗不下茲將女露作述數載前之本報曾爲社會所

伯庸曾院電氣治病案

本醫院新由外國購到光綫治療器此能照人身內臟開骨格瞭如指掌并
另有世界最發明高週波電流治療器此能照人身內臟開骨格瞭如指掌并
關節強直頭痛神經衰弱夜尿頻數半身不遂各種胃病肺癆
腦膜炎喉痛腎臟各種瘡毒等凡服藥無效者均可用此器治療現在諸
病如各種皮膚病各種瘡毒等凡服藥無效者均可用此器治療現在諸
險已實施凡患上列各疾者請臨一試方知此器治病之神且毫無苦痛亦無危
二馬路跑馬廳口 醫學士戚伯庸

廣東德種
園聖科婦名
樂聖科婦名



烏雞白鳳丸

[illegible]

中國學堂招生廣告

專門先生之介弟
度先允為廣州第一
徵求隊隊長黃君在廣州及南
助必公益事又不遺餘力此大擔任敢以生黃
贊助必將出其熱忱以從事於此成續之優
可預卜也謹佈

蔡廷幹 錢新之 同啓

沈鏡金 石鑑 何君乾 蔡鴻鈞 張兆麟 宋漢章 吳謙志 許元善 洪兆豐

〇一〇六〇七七一四〇四二

妻周徐畢沈梁宋顧楊楊
國羅經越奇靜瑜傑銘天粹先
雄齋瑞然原廉倫庭黃放存芬

〇一〇六〇七七一四〇四二

唐郭王沈戈林張羅丁韓
伯茂恭素公振竹匯洋純觀玉
森臣寬年振碧君元輝濤耕磨

〇一〇六〇七七一四〇四二

盧楊沈黃張慶揚陳倪朱廊古
效候體璧登喬介光顏成照盛
彭堂芳頑雲夫眉甫初章磐民

〇一〇六〇七七一四〇四二

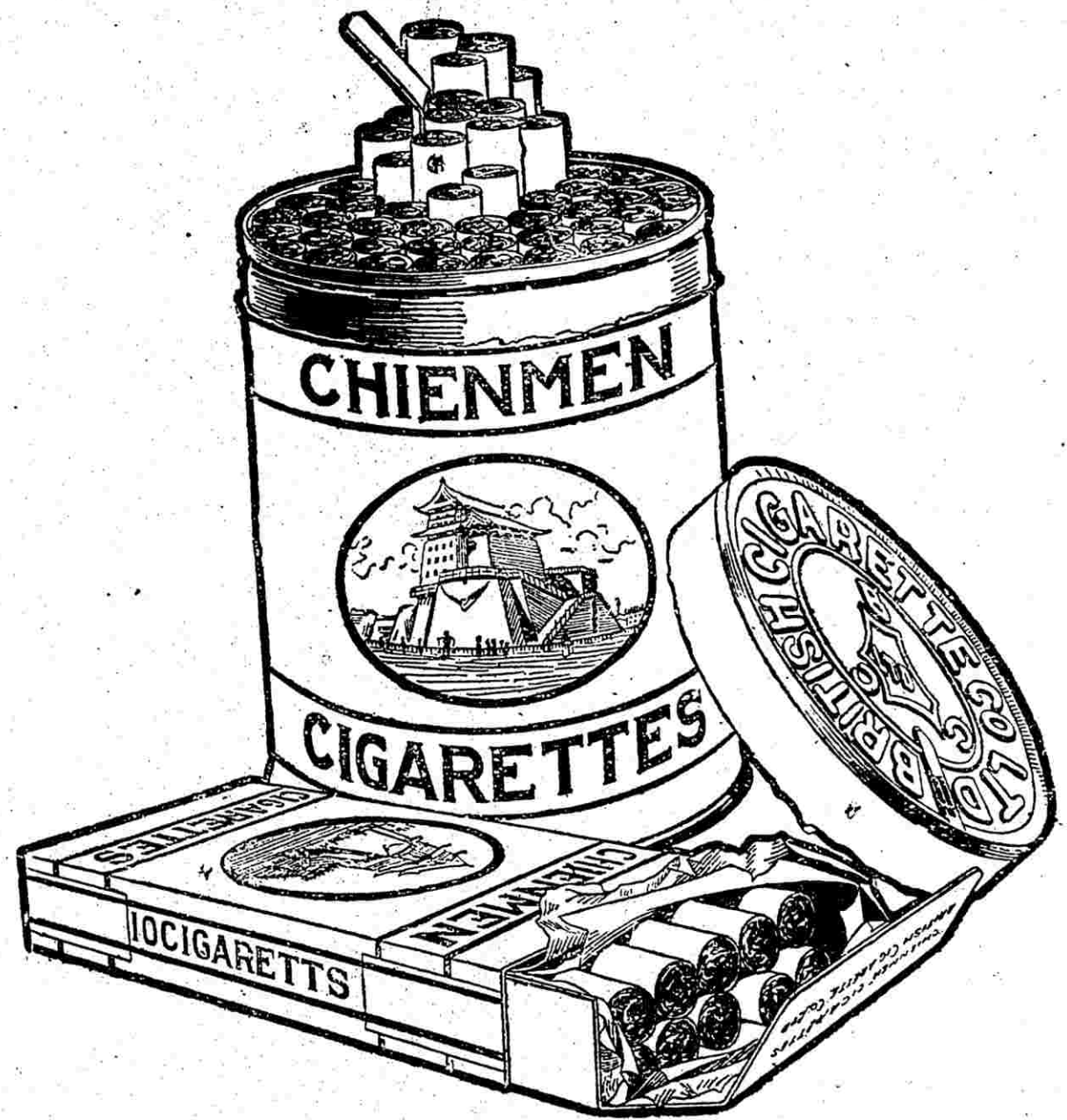
四以夏舉林過周江周祁朱徐
百上靈翰幼探由資憲彥博寶
統軒詩誠左屋雪章文景瑛

〇一〇六〇七七一四〇四二

十共
正得四四四四四四八八八
九千

肉爲精美食品 烹調得法 便成佳餚
若生食之 則淡然無味矣
肉之味美 因用烤法調製之故也
卽如煙葉 用烤法調製 則格外芬香
也 烤製所以換其味道 猶烤法之於肉

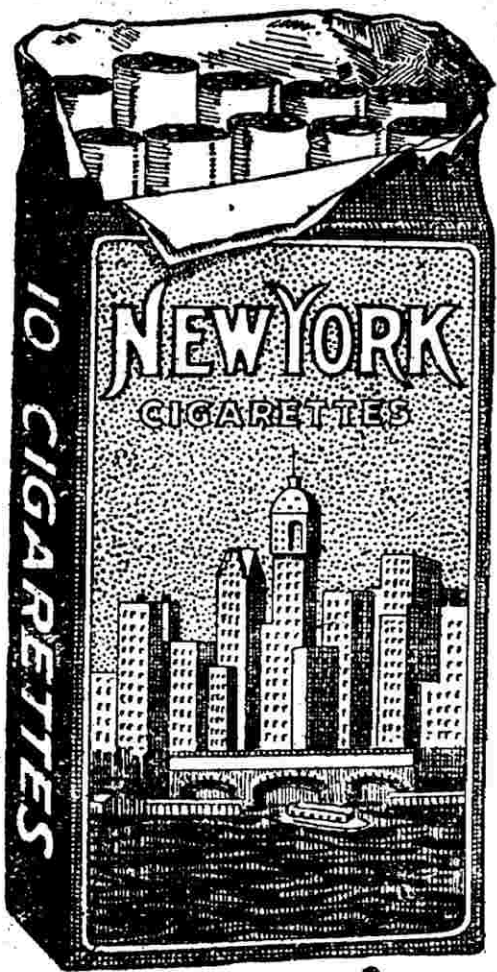
烟香牌門前



新訂價目
每包十支售
小洋二角
每聽五十支
售小洋五角
各處均有
出售
英美烟公司
總經理

緊要通告

敝公司為增加慣吸好煙人之利益起見特將
紐約牌香烟之好處詳細說明於下



英美烟公司啓

紐約牌香烟係選用美國進口之最優等 佛及尼埃 烟葉所製在市上同
等價值之香烟中為最佳之品價值
既廉物美又精美所以出世以來大受
社會之歡迎而銷路亦日廣一日也
特此通告幸祈毋疏購吸是荷

農商部註冊並特等獎勵
精益眼鏡公司
章獎金得會覽展貨國牌銀獎特會覽博國馬拿巴

精益公司
原係徐君
精求益精
徐君

精益公司
原係徐君
光學精深
徐君

精益公司
原係徐君
視思明
徐君

本公司為中國首創
第一家精製各種科
學鏡片驗目配光均
極準確早蒙社會各
界所稱許除前得巴
拿馬萬國賽會及各
大會金銀獎牌外復
承當代偉人題賜扁
額宏獎提倡足見本
公司之名副其實也
茲備有最新式各種
驗目儀器以求完善
幸祈
各界諸君為目光計
者惠臨本公司一試
無任歡迎

中國精益眼鏡公司謹啓

總行 上海南京路
分設 天津 漢口 濟南 長沙 南昌 香港 廣州 杭州 蘇州 揚州 無錫 南京

新出清爽凍傷膏

芳香清爽 既無油膩 又無顏色 隨時擦上 立時止癢 消腫退紅 小瓶二角 大瓶五角 五洲大藥房發行

英商葉鶴齡謝譚簡一君
前在日商簡照南君處任職因簡君為人誠實辦事認真且對人極其和藹故特將此膏介紹於世

此膏係正威藥廠出品
純正補品 麥精鯉魚膠
此膏係正威藥廠出品
純正補品 麥精鯉魚膠

一切體質虛弱者不論男女服之均有絕大之功效必能強壯壯日之講求衛生者幸勿輕視也

特約經售處上海四馬路(東)光華堂藥房謹啓

男婦老幼
強種補血丸
精血丸 生精血 男服之 添髓汁 固真元 多子息 女服之 調經脈 潤皮膚 美顏色 若老幼 衰與快 能服之 皆有益 平肝陽 增胃納 止虛寒 解燥結 除痰嗽 長氣力 健一身 卻百疾 請試之 妙無匹

(格價) 小瓶洋七角半 每打七元二角
大瓶一元二角 每打十二元

總發行 中英大藥房 各埠均有發售

尺牘競爭會

本會為提倡國貨起見特設此會凡我同胞如有欲購國貨者請向本會接洽定當竭誠服務此佈

●戰後之意大利

均受其欺政府本命其助劉謙云管則截留政府解送劉氏之軍器接兵不辭一面受用南方之金錢使說詞皆確則管氏乃一奸徒應得受此慘報當劉存厚在成都時待管甚好管乃轉而爲仇誠一不忠於友之人也

之在。意作戰者爲數甚少而阿爾巴尼乃有大隊之
在意作戰者爲數甚少而阿爾巴尼乃有大隊之
章軍法亦有一小隊被爲忠實之協約國於戰爭時
時擔負完全責任既不畏犧牲則其食報亦宜也
每日新聞曰奧土兩國之同時瓦解已於我人理想
上鐫一極深之印象而恍然於國際建設事業之重
大蓋于此兩大帝國之灰燼中將有若干獨立之新

此照青會學生都已決議趕早預備以期養成運動之人材聞中國南部運動聯合會及廣東教育會均將着手從事訓練競技人物並籌備款項為資送代表之用南部運動聯合會副會長陳君將謁見省長請官場予以贊助云

日寇愈陷大局於糾紛茲爲避免爭執促進和平起見特以三事相商一宜對定停戰者暫就現在駐紮地點爲其界線不妨邀請就地領事或教育會爲之證明二定擔任區域內之治安各副土匪各爲其民毋相侵犯三宜禁止侵越界綫如甲軍隊越入乙軍隊區域時即認爲有意開釁或對於陝西方面由韓

將進攻大支坪之一部撤退唐克明將攻入鶴峯之一部撤退其餘防線上之軍隊亦酌裁撤十分之四北方軍隊已擬撤退荊襄只留朱廷燦一部守巴東正面王懋賞分派兩部一守大支坪一守野三關其餘亦酌量撤遣又云柏文蔚一部撤至利川而止唐克明一部撤至宣恩而止黎天才一部撤至巫山

今日獲其酬報蓋意大利已能兀然獨立而彼於五六十年來所痛恨而與之奮鬥之敵國則已屈伏於其前也今日已無所謂未恢復之意大利如特倫蒂諸如的里斯德如伊斯屈利意今皆復歸于意大利權力之下而彼為統一國家主義而死者所流之血如播種於地面而潤澤之意大利將來必可獲極大之收成也是則意大利之夢想今已實現矣自法國革命初次傳佈由國民之福音以來彼即懷此理想而引其欲望至於今日彼幾已盡獲所謂未恢復之意大利的里斯德特倫蒂倫為狄尼及羅佛萊多於

阿拉伯官組繼此新世界之分子也

●粵聞片片 (東方新報附稿)

據此間華字報載稱廣州灣二八九八年租價

於法國 居民現擬在 法國租界地外之

華界建造一新市鎮以抵法租界

所行之入頭稅 據高雷兩傳來消息該

埠法國當局擬行人頭稅每人征稅洋一元名為居屋居

住執照惟當地居民對於此項稅則之定額尚不甚

反對而對於此稅所附之條例則甚為不滿蓋照此

解劉已決定自今春二三月起撤退一大部分計兵員三萬六千人馬匹六千頭本月三日滿鐵課長貝瀾氏特來長春次日復歸大連即係接洽此事聞該氏之意見以爲當茲輪送特產物正患車輛不足之際若一時分撥多數車輛輸送軍隊而有實不可能之時則將以少數軍隊陸續輸送其開始之期當在本月下旬至其經由之路則將分爲大連釜山兩途云

亦即關係大局之安危，執事素以悲憤爲懷，即希迅飭地方各軍，遵照辦理，俾候見復，奉燼熄，延芳陵，聚廷唐繼堯，孫文唐紹儀，林葆懌，各等語，特聞乞主，持公論，促成和局，是所切盼。岑伍陸，唐孫唐林江，印。

●鄂西最近之狀況

現鄂西停戰糾葛，經前李督居間調解，漸獲妥協，惟南軍方面仍未十分融洽，不無餘波，且茲探得最近情形分誌於下：(一)川軍之疏通 胡鄂

鄂北要聞

二十四小時內，應懸旗佔領而亞德則向海邊成爲
意大利海老舊日之幻夢，既已實現，而未來之希望
正復無窮，是何怪其歡騰全國踴躍若狂耶？意大
利以狄奧士將軍之主動而佐之以黨軍之武勇遂
於戰事中獲一最大之勝利，俘敵約三十萬人，獲砲
不下五千尊，然而意大利所獲之勝利，其重要不在
物質上，而實在精神上，蓋其國家思想之發達已歷
百年，遂能放一異影使人知其國內潛伏之勢力，
謀自由卒獲如願以償，而高奏凱旋之歌，向使我人
欲得一重要之比較，則請觀一八四八年以來意大
利與德國之發展，可知也。電聞報曰：奧匈利於四

僑胞凡有修有此項執照之人須遷出租界之外其
 已在租界內居住而未領執照者概問不得行市街
 市因僑商民大為不便食此斷章大不公道處隨
 在華界造一新商埠添地為改井已擬以某某兩地
 擇其一為開闢地點以與廣州灣相競爭查廣州
 灣華人居民約英十八萬九千人共有村莊一千二
 百三十三所云

此間當局建議將海珠為前海軍總長程璧
 光建一銅像以誌紀念已組織一委員會共
 十四人監督建造事務伍廷芳博士已允擔任公
 紀念會會長云

廣州城內天下馬巷將於二月二日開一動

▲各總統與徐總統商議三事電
軍政府致北京徐總統一電文曰北京徐菊人先生
鑒接徐君幹臣有電斤斤致辨于軍與匪之區別夫
淫邪播掠間之匪試問陳樹藩李厚基輩下軍其名
而匪其實者何限外人指責與論紛騰事實具在若
必指定某某人爲匪則此謂亦不難應列陳李罪狀
以相詰責因內爭之影響土匪乘機煽惑登垣等亦所
痛心然不能牽連混合藉爲一網打盡之計茲以事
實而論敝軍謂許張所部入關係本年九月間陳樹
藩所請事在停戰令前然何以下令停戰後不即停

川北薩農克實同署成都（熊廷川檢閱胡由渝赴昭化遞次會晤）當由王督據其來電轉報中央謂胡委員鄂公已抵成都與薩克武接洽後該事當有辦法惟鄂西川滇軍隊仍有進攻之舉恐生誤會竊速電胡委員與熊接洽將鄂西川滇軍隊或撤退或防守總期辦到停戰實際是所至盼云云（二）

裁兵之請示

王督以和議將現裁兵爲善後首要如鄂西正式停戰後主力軍隊固留待清匪之用而臨時新兵自應及時裁撤昨特電致秦薩處以鄂西撤防事宜前奉鈞處電令暫已分飭前敵遵照辦理惟其中所有之補充輸送各隊解散手續及

梁機進則大獲勝利連克名城要隘八九處之多大有樂勝進佔川北之勢劉川軍亦大舉增援熊克武已派石青陽之全軍由順慶馳往朝天關一帶向甯光遠拉顏德基由梁山馳往鎮巴晉戰并添兩梯團由南江通江取道援應漢北且有反攻漢中之準備昨張聯陞司令據報到省王督尙飭鄂軍一律扼守鄂邊暫勿前進以便從嚴戒備而防敵軍之侵犯現邊塞云 又據政界消息陝南停戰鄂北邊防穩固已無危險惟熊克武所派入陝之川軍與劉鍾各退其雄現在甯光方面時有接觸昨聞甯光一縣業經劉存厚克復一說茲經探明尙非事實王督軍春念

審查結果認為憲法不日成立自有規定此時無修
正之必要光雲錦謂此一問題本可讓諸憲法然憲
法成立無期若二年改選參議院三年改選衆議院
幾乎無一年不辦選舉民間受莫大痛苦云云爭論
之閒休息時間已至遂宣告休息休息後人數不足
乃宣告延會

川陝軍情之西訊

(譯者香草)

大陸報十二月二十七日成都通信云此間得有消
息謂開往北方散抗劉存厚軍之熊克武軍隊已遭
大敗因此成都人心大爲震動先是熊軍將劉軍驅
入敵因此成都人心大爲震動先是熊軍將劉軍驅

勢力東拓地於巴爾幹各邦奧國以第二次巴爾幹戰爭之結果布加利大弱而塞爾維亞遂欲復驅貢爾格來塞意於戰爭之漩渦以維持其平衡然與奧之出此不過奉其同盟國之命令而已蓋憐於此時亦自覺爲帝國前途計伸其勢力於近東塞爾之時機已至也夫此事距今不過四年餘耳然試問當時之奧國何在今日奧國之情形又何若則殊難爲其鑰之答覆也其維持全國統一之軍隊既一再敗而赫布拉斯堡皇室之遺傳亦已漸滅殆盡更有進者則以封鎖之故維也納遂不免有絕糧之憂而間除赫然之名號而外尚有存焉者乎觀其格言

業場 以獎酬本地產品入場券至一月二十
六日為止辦理此勸業場之人將請總商會勸告各
此間 西堤新開九層樓 屋之太陽
公司 於今晨正式開市其開幕儀式有一特點即
為理云
省城天馬巷女子體操學校 校長趙女士
為養成該校學生之商業智識并發展其體育智育
恐人必多擁擠將定每人入內須納小洋一角但此一
角之券仍可為在該公司購物之代價云

良材刺殺袁良良材詐降殺誘井道即削首獻陳樹藩潘福益良材封郭堅所殺何以反獻首級於陳樹藩錢電謂閩中於十一月二十二二十二十四等日滬江莆田均有戰事查此間於十一月二十二日下令停戰均未奉令以前前敵發生戰事容或有之至於永泰之失而復得明明北軍先戰聘事所致現據陳炯明檢電報告永泰方面本月十四日北京有公電來商停戰忽於十五日拂曉分路來攻內有奉軍一部激戰至一晝夜現粵軍已退守嵩口此又何爲者錢電謂王旅赴閩係於陸督辦以備清鄉之用閩中軍隊甚多用以清鄉足有餘裕更加勁旅豈非增

云云(一) 剿匪之訓令 中央對於鄂西一區已有停戰機會惟剿匪政策決不能變更但須辨明兵匪分別處置耳昨已規定剿匪範圍電令鄂西前敵各將領定置後列各匪務須從嚴勦滅不得姑容致留餘禍 一藉名號召各黨會竊擾地方者 一聚衆掠劫奸淫焚殺者 一動招勒贖經地方人民控發者 一不遵約束不守紀律墮行侵佔地方者 一故意危害外人生命財產者 又聞鄂西撤防一節遲至今日始見妥協實行試錄其詳情於左(一) 會議 和平聲浪既已愈鳴愈高鄂西一隅豈

大局劇電李秀珊轉電熊克武開槍灌鎮存厚各自
收兵靜候和平解決云 又聞王督軍昨電致蔣陸
蔣云鄂北土匪乘勢蠢動商民受其荼毒者不可勝
計占元特派盧旅所委步兵三營砲兵一營前往鄂
北各要隘痛剿土匪並將竹山竹谿鄖縣襄陽及子
河關白水關黎花坪等十三處施行特別戒嚴令以
衛地方(下略)

●張作霖嚴申禁令

▲嚴令勸戒

張巡閱使以禁烟期限已滿滿省成績頗爲中外贊助惟因南省存士待消不
免時有漏卮遂入稽防難周多生滯碍現在中央焚

迴川邊後尚不滿意必欲盡殲其殘卒劉存厚乃啟
熊軍入其營中窮於抵抗大有一網打盡之勢死
傷數目尚未得知據云已喪失兩營之衆又聞前被

茲接於我人之眼簾者非固結而爲四分五裂創僅
 日日報曰意大利未恢復之土地已以血肉購得
 須知此次意軍之捷勝並未經人協助蓋協約軍
 今已渡夷而昔日之奧匈帝國遂同土崩瓦解矣
 黎大崩潰亂陷於無政府之狀態彼赫泊斯堡皇

年五月間小呂宋將開遠東運動會
 售汪不以為然竟不准開設
 一售物所 物品之價以小洋二角為限所於
 相當之訓練定能在商業界占一地位并提議設

忽向成鶴峯進兵且則有限四星期收復恩鶴之說
至於甯光汚縣之事係在十一月二十四日以前彼
時尚未停戰何能引爲口實又據艦軍來電自奉
帝後已一體休戰總之則匪與停戰事難分明若勦
匪無已時亦即停戰無期日徒使在答復辦逾延時

（一）撤防 撤防一事南軍方面已由柏文蔚和陳之進行今唐柏已允就範想係疏通有效云（二）疏通 唐兩都督 商撤防事件業已妥協舉行矣（三）胡鄂公入川 對於施南預備向川督疏通聯絡有協商之餘地昨復由中央物色與唐柏相識之人去電勸阻令勿擾亂已束鶴峯等處以免妨害

煙絲有烟土不虞其有倒票弊其甚處辦法以薄育
絕根株

▲杜絕來源 販運鴉片多由各路線及
外界滲入現當局擬先將沿路各線密布偵探還有
中國方面即行懲辦其在外界以偵明即知會外人
方引渡並先通告明各辦處

遊資每 位小洋 二角 位大 戲馬大國萬

共日中六演... 戲馬大國萬

報界世大看請錄目劇戲單及點鐘細詳

天蟾舞台 京班戲 元旦日開演

萬國大馬戲 天蟾舞台 四夜准演

諸君！諸君！諸君！還記得十
二年前 曾經看過上海跑馬廳
的萬國大馬戲麼 這個大馬戲
是世界上最著名的馬戲班子
所有技師 都是從各國選聘
來的 所以叫做萬國馬戲班
我們的技藝 千變萬化 精巧
絕倫 人家做馬戲 天天總是
幾套老花樣 我們却是一天一
換花樣不同的 而且男女有
男 有女 有少 一共四五十人
男的有拳術幻技 女的有柔術
巧技 各有各的本領 各有各
的巧妙 真正是百看不厭的
所以走遍全球 到處受人歡迎
從沒有說不是頂刮刮的 從
前在英美各國戲院 得有地方
官長贈送金牌證書 不計其數
可見我們的技藝 實在是天
下第一的 決不是尋常馬戲班
一概而論的 各界諸君要廣
眼界 切不可失之交臂 請早
臨為幸 馬戲班主啟

（西人）頭等二元（二等一元）
（華人）頭等一元（二等五角）
（小孩）頭等五角（二等二角五分）
（特別包廂）頭等八角（二等四角）
（時間）每晚八時開演至十二點鐘止
（每逢禮拜六禮拜日准演日戲）
（二點鐘開演六點鐘止）

價廉物美 興孩牌

上海大昌公司發行

牌國小即 色錫紅名又

湘賑慈善救濟券新給獎章

頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
壹萬元	伍千元	貳千元	壹千元	伍百元	貳百元	壹百元	伍拾元	貳拾元	壹拾元
壹拾元	伍拾元	壹百元	貳百元	伍百元	壹千元	貳千元	伍千元	壹萬元	壹拾萬元

上海慈善救濟會謹訂

天蟾舞台 京班戲 元旦日開演

萬國大馬戲 天蟾舞台 四夜准演

角一	角二	角三	角四	角五	角六	角七	角八	角九	角十
孫殿	王佳	張應	趙毛	白姚	于劉	趙德	田劉	于應	李孫
少春	祥桂	蓮寶	泉如	阿韻	崑玉	卿俊	廷琴	卿樓	枝芬
堂虎	雲媚	芬蓮	寶泉	如阿	韻崑	玉卿	俊廷	琴卿	樓枝

氏雲驥盧香辦氏崔

化痰 止咳

注意外格冒假心留

品補大正純 膠蛋鯉精麥

華海總經售處 老藥房

腦補元培 燐油甘

製監房藥發科

明發新之荒天破士彩秦士學醫

餅藥痛頭勒維

靈四司阿勝尤○神壯腦補能功

(萬醒亞)

言時微揚右手招之至前面作笑容狀似和藹然其笑容之中實含無限惡意。庇利那銳聲答曰君謂吾不耶。吾一動則於君將有不利。然君之生命初無危險亦無所用。其備備五分鐘內擬請君暫入黑室。君其先爲之備可矣。言已立撥木籠之橋橫籠忽下墜。惠白不及避遂爲籠中之囚矣。於是庇利那立局客堂及通至第一樓前室之門書室與客堂固亦有門相通則亦嚴扃之時。惠白被幽籠中欲出不得焦急。至於萬狀計無所出。則縱聲狂號蓋冀園中警察輩聞聲來救也。庇利那亦高聲謂之曰汝勿號喚吾且暗笑吾知汝意欲召園中警察吾意亦正如是試爲汝喚之如何。遂立舉其手橫欄空連發三彈由一小門中疾步去。書室既出復園之立入一秘密迴廊之端另有門可通前室者。庇利那排闥入隱身其後時惠白之呼聲既高

(未完)

● 黑鬱金香 (續)
(法國大仲馬著)
(覺齋譯)

曰豈除吾之鬱金香外尚有其一耶露沙言此不期
驟來會長曰有之卽白克司德爾先生也曰花何色
曰黑也何待問曰一無疵駁乎曰無瑕可摘曰既得
此花花當在此園曰否不在此將於董事賞鑑之
日携來露沙曰先生彼白克司德爾彼伊薩克白克
司德爾自稱爲花之主人句又轉其語昔問曰其人
非瘦卽者乎曰然曰頂無髮曰禿也曰目深陷曰鬚
髯如是曰其人好動而僂僕其背二足彎曲曰信然
若乃爲白克司德爾畫像也曰先生彼其之鬱金香
非種於藍白二色之磁盆盆之三面繪黃花盛以僅
者乎曰此則不敢確定因我童在觀花未暇顧及花
盆曰先生乎此即吾之鬱金香甫從余處失去余今
長途奔波而來者卽欲於翁前索回此花耳范希來
生愕顧露沙快快曰若來此圖取白克司德爾之鬱
金香君之痛哭甚矣

（未完）

絲蒂蕾小傳

第五章 (三八續) (英國華僑德原著
殷長雄倡同譯)

吾今且示汝靈以彼果爲神與否吾將當衆發之呼之復生然汝輩若崇信而不悔神神且與汝輩同處則汝輩將無墮於天下今神將起而去矣汝輩苟欲挽者且得族結此實由汝輩自召言次復舉死者臨培所仗之矛高出其頂俾衆共睹之續曰衆今試觀吾舞此矛於是衆目瞬成注其矛上矛鋒廣闊甚達巴執矛而立移時乃舞動其矛週環作圓勢且舞且喃喃自語衆之目光隨矛而轉余則觀之頗煩煩此矛已離及我身雅不欲更見之且余亦莫決英達巴果將死我與否其舉措余都莫解時英達巴作銳之音曰觀之觀之觀之已忽其巨矛豁然直嚮余胸際余都無覺然在吾目中似矛鋒已洞我胸衆咸呼曰觀之莫達巴以矛中之矣矛鋒已透出其背作猩紅之色莫達巴與余耳言曰麥克馬森試達爾

第八回 小韓館大鬧竹橋
新娘密陷彙砧

從此這花月報自然也黃胡亂登載信口雌黃天不怕地不怕的了但說蕭影坤何以會認識蕭君甲的呢原來是朱小玉替他們介紹不過間接而又間接其中却轉了三個灣兒朱小玉自知與蕭影坤勾當難免無有風聲吹到大老婆的耳朵因想了無數法子睡倒舉人叫蕭影坤將陳氏也勾上了久而久之陳氏也怕風聲不妙乃對丈夫說蕭影坤是他的表弟這樣索性倒可明正欺入王千翠見他生得模樣不錯想到自己年紀漸漸大起來碧甲東翁對他迥非昔比若非陳氏水湯灌得濃厚保不住這個寶還要推位讓國呢因想何不薦賢自代蕭表弟者由我進身我終是他的趙孟伯不知他心內可真想攀高竊不成步不得

不做一事每月但取薪俸而已這回蕭影

仁生。生笑。出二十元。却全被姓蕭的從中乾沒了。此事姑且不提。有一日左夜珠回母家。正要與母親哥哥作別。因顧翼鴻携着姑爺一走。本來是顧翼鴻去的。因偶省長長聽舅爺娶的這位新娘委實有些姿色。特飛一電報。說新婚夫婦照外國例度。這蜜月是要旅行一次。就請同到南京省長的行。政公署。屋宇很寬。西花廳園林尤盛。就住這裏下榻。詎顧翼鴻敢怠慢準備三兩日。即要動身。這一夜夜珠獨自歸左司。說道明珠今日來得正巧。我有一件極重要的東西給你。你看說時從腰內取出一張報紙來。夜珠見了。先吃一大驚。旋又大喜。

國貨精英

本局自甲寅年開創至今已歷五年所出碑帖對聯均係清道人曾農髯揮毫樂諸名人墨跡及審定之本各種小說亦多出自名家手筆現值世界慶祝和平適值敵局五週紀念特將積存封面稍舊之書廉價出售凡滿實洋五角者六折滿實洋一元者五折滿實洋二元者五折滿實洋三元者五折滿實洋四元者五折滿實洋五元者五折外再送書券一元多則推算凡副諸君采辦之雅意藉誌本局五週之紀念惟陰歷十月十五日起至十一月十五日止過期即照原價爲目無多請勿失此廉價之機會也本外埠均以現款爲限往來不在此例外埠同行另有特別優待辦法詳載另函

南島樓書鵬鳳大招東
經石銘金剛經墨拓
清道人節臨六朝碑帖
清道人節臨六朝碑屏

四八二二三
角元元元角

和平中之大紀念

廉價

偵探小說

紅卷

此書趣味淵永前經離奇文詞詳明結構縝密最爲人目所共思不意當其亦布世間諸君欲從速幸弗交臂失之全書三萬餘字精裝一元

偵探小說

雙十記

此書趣味淵永前經離奇文詞詳明結構縝密最爲人目所共思不意當其亦布世間諸君欲從速幸弗交臂失之全書三萬餘字精裝一元

偵探小說

文錢

此書趣味淵永前經離奇文詞詳明結構縝密最爲人目所共思不意當其亦布世間諸君欲從速幸弗交臂失之全書三萬餘字精裝一元

醒世圖

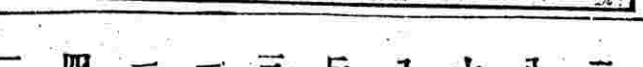
小狐尾集

此書趣味淵永前經離奇文詞詳明結構縝密最爲人目所共思不意當其亦布世間諸君欲從速幸弗交臂失之全書三萬餘字精裝一元

● 檢驗存土之第七日

昨日爲檢驗存土之第七天，全日計公檢小土九十五箱內，分上午五十箱，下午四十箱，先磅斤量，開明號數，然後擇利刮開，無疑實確，內有二箱均係半數，爲二號，以八五打，計五十斤，一爲八百三十三，亦五十斤，在場監視者，除張特派員等辦事各員外，官廳開陳之境，監視者計有王道尹、唐廷林、檢廳長仲立、警廳代表顏玉璽、王宇功、趙祥齋、盧民統、子讓、魏初徐維維等三十餘人，比前數日稍見加嚴，驗畢，仍由張特派員報明驗過箱數，如法封釘，儲存，茲將所驗箱數斤兩號碼開錄如下：

萬目睽睽之馮國勳



十五號一百〇半斤一千九百〇六號一百〇半斤
一千九百四十一號一百〇半斤二百二十七號一
百〇半斤一千一百四十四號一百〇一斤一千八
百黃十四號一百〇一斤一千八百九十九號一百
〇半斤四號九十五斤八百二十八號一百〇一斤
一千八百九十三號一百〇半斤二百三十八二百
斤一千八百九十二號一百斤一千九百十三百一
百斤一千四百八十二號一百斤四百四十四號九
十七斤二千〇九十九號一百〇一斤七千九百四
十二號一百〇一斤一千九百三十一號一百〇半
斤一千九百〇五號一百斤一千九百〇一號一百
斤十號一百〇半斤一千八百八十六號一百斤一
千九百二十一號一百斤一千〇九十四號一百斤
一百四十八號九十八斤二百四十九號一百〇半
斤一百八十七號一百〇半斤四百三十三號九十
七斤三百〇七號九十七斤三百〇八號九十九斤
五號一百斤二百八十九號九十九斤三號九十七
斤半一千九百〇二號九十九斤半一千八百八十
號二百斤四百十八號九十五斤半四百三十五號

一百〇半斤八百四十號一百〇斤八百三十號一百〇一斤八十九號一百〇一斤四百二十四號九十七斤

另函云怡和棧所存未檢之小土數已無幾今日一天當可驗竣明日准接驗沙遜棧存土前因該棧比怡和地位狹窄初擬將土移至怡和棧檢驗現因搬運不便恐滋弊端故決定前往沙遜棧開驗云

商務印書館因驗禁存土爲我國禁烟善政將檢燬禁煙一切情形攝成活動影片以便製成影戲藉留紀念特向張特派員等商請已奉允許准於今日上午十時攝照云

另一函云上海拒土會委員執行部昨日致南北商會及各團體並中西各官紳西函云今訂于正月十七號即星期五下午五點一刻在四川路一百廿號中國青年會開一公共會議其目的在組織一國民拒土會用必要之方法限制鴉片及嗎啡使爲正當醫藥之用特請以下諸人會議各領事代表工部局代表國民代表各官員代表學界團體及商民等務

據屆期推劉匡勛一臂之力并請准前台衡州入作

勞限定一千份可向四川路一二〇號青年會或黃浦灘字林西報館索取該會已覺得多數中外著名人物爲贊成會員有美比日各國總領事張大長陳安生費與生稷初梅益成蕭智吉朱漢章司蒂芬黃炎培任按珊伍連德聶雲台梅華銓李登輝譚潤霖馮國勳禮明等云尙有各國領事及團體代表亦經邀請加入茲覺得其原函照錄如下 逕啓者陽歷正月十七號即禮拜五下午五句十五分由領事團地方提官及本埠紳商教育各界發起在四川路一百廿號上海青年會開會擬組織一萬國禁烟會主張限制烟土嗎啡務使除醫藥用途之外不得種銷索仰執事對於煙禁頗具熱誠敢請足下承認爲該會贊成會員不勝榮幸萬國禁烟會籌備處啓一月十三日

●和議聲中之近訊

▲唐少川君之主張

南北和議地點尙未解決據政界方面消息北方雖允移滬惟須在華界開議前日(十三)北京和平期成會曾選舉三三會和議代表張中二由齊來滬

察署將三女逮案訊得均從上海被拐到此遂電致上海婦孺救濟會發給川資備文飭派本會探員原占順等乘輪前往將葉等三女於昨午迎提到申先行送入該會留候今日函送檢察廳訊訊而該會各紳董以顧德寶之拐匪夥勢浩大非與尋常拐匪可比乃於昨下午特派偵探赴檢廳請求將陳由押所攝出攝影以便查考

●紅幫匪徒之水戰

▲分賊不勾起釁

虹口駁船幫首領吳小毛與滬口小金炳因私收某公司二十號駁船某牌香烟十二箱賊貨致大起衝突且兩造均紅幫中人遂各糾黨羽二百餘人訂期昨午互駕小船備帶器械約往上海浦江面激鬪距事為駐紮掛私第一團吳團長所聞深恐別滋事端是以急電駐滬緝私一團第二營長薛萬有就近督飭所部槍馳往該處會同該團調派淺水兵輪幫同彈壓嚴加驅散薛營長奉令後當於昨午調集所部槍炮各艇即行出發馳赴該處巡弋以免滋擾事

人亦無從傳案而鄭仲屏實情有章避匿不於到案之日之前有人作電車上遇見所証現今到案之兩代表並非重要之人應請堂上出票將鄭仲屏郭阿六胡伯奧三人嚴逮到案訊究並請堂上頒發兩代表交人銀並保等語被告亦延遞百克律師因該律師患病故由巴仁律師代辯稱此案理由前雖由公堂訊過惟敵律師尚未詳盡須詳細查察後方能答覆況此案曾經英公府傳訊被告等到案奉訊將案注銷各被告等並無避匿情事請察結之見証林天生稱商人於前月間任電車上遇見該押堂主是實昇康押堂遣王子光鄭子琴兩人代到詰據鄭子琴稱商人在該店爲副經理店主已於陰歷本年正月間回籍迄今尚未到店店中並未收過烟土中西官當即據德國盜匪麥克司薛弗司到堂詰報聲稱是日見民人持土至昇康押堂銷售時目見王子光等在场是實詰之王子光供民人在該押堂爲學徒與該德人素不相識亦未見過該職員詰之王子光曰汝店中向無馬子榮胡伯奧其人王子光始終一味推諉

王家碼頭外攔又被巡邏船上巡出爲截阻即便登舟翻驗名爲倉船任意留難船不能開班既而各客則得悉前情將舊案重行提議以現值舊曆年關之際設再船家誤期遲到貨色阻滯實於商業前途大生阻力不得不急起呼籲各客商昨日午後三時仍在南北貨業公會開會決議速行函請該商會轉向陳所長陳明種種困難情形請爲查照前次成案辦理實力維持以甦航商云

●稅法平等會請求裁釐

▲興改正關稅事亦有關係

主張國際稅法平等會以對外要求改正關稅對內必須裁厘特致函農商總長請求表示裁厘決心原函探錄如下 煥亭總長台鑒世界和平會議期間同人發起稅法平等會冀挽積年漏卮之禍此次赴歐事使所賴折衝之效固非一端但生機命脈無切於關稅平等會除束縛事屬公實當其任救國救民萬流金仰近日政府對於此事議論何如竊謂稅法有可改良則無論爭至何種程度國內厘金必在停廢之列今固不難冀此時源然不可不表示一種

一九十六斤半七號九十九斤四百二十八號九十九
斤一千八百三十三號九十九斤半二百二十五號
一百〇一斤三百八十三號一百〇一斤四百〇一
號九十六斤半一千九百三十七號一百〇一斤一
千八百八十六號一百〇半斤一千八百九十六
百斤一千九百五十三號一百斤
(下午之四十五箱)一百六十號九十五斤一千九
百〇三號一百〇半斤四百二十三號九十七斤半
八百二十五斤九十六斤一千九百五十五一百〇
半斤一百七十七號九十七斤二號九十七斤八百
四十三號一百斤一千九百〇一號九十八斤半二
百六十六號九十六斤半四十號九十八斤一百五
十九斤九十七斤〇四兩二百六十七號九十七斤
九十七斤三百五十五號一百〇半斤三百〇九號八
十七斤二九號一百〇三斤三百八十二號一百
〇半斤四百二十二號九十六斤半二號(半箱)四
十斤八百三十三號(半箱)五十斤一千七百五十
二號一百〇半斤八百二十九號一百斤二百六十
八號九十八斤三百八十二號一百〇三斤二百四
十號九十五斤一百七十五號九十八斤一千六百
八十三號九十八斤一千七百五十一號一百〇四
斤一千九百十一號一百斤六百二十一號一百〇
斤半八百三十六號一百〇半斤八百四十二號
一百〇半斤一百八十八號一百斤二千〇九十八號
一百〇一斤一千九百八號九十九斤半一千九百
四十六號一百斤一千九百三十八號一百〇一斤
一千一百〇九號一百〇半斤一千八百九十七號

爲熱心贊助員懇祈速爲答復

日本總領事特派焚土監視員張一鵬交涉使陳範中國傳教會會長丹文部尚明監督美國勤義國學總會會長非歐中國美人總會會長弗來明賽球國學生會長李登輝亞細亞會書記員以色列美國基督教青年會副會長忠臣梅中國回國留學會會長程紗廠總會會長趙美國紅十字會會長卜濟美國總領事薩爾司國民醫學會蕭比國總領事薩法中國銀行總會長宋中國總商會長司梯稅務司魏德江樓教育總會副會長黃中國維持員會書記張孝思拒土會總幹事伍達德回函請北四川路一百四十三號以色列美選收

另一函云普登禁烟會副會長英人羅斯前因滬中西人士對於存土諸實甚熾特致函財政總長汝霖及陸宗輿請爲注意昨接陸曹覆函內開日意迭展來函備置種切項又展誦大號申述焚土一事外間謠傳情形具見熱心甚爲欽佩查政府焚煙有土係屬對於禁烟一種積弊之行爲業已都派專員監視並聘有英商瑞和洋行行員詢問而不由英使推薦化學師寶伯來爲之化驗焚煙時必邀集中外專正紳商公同監視諒不致如來函所慮有能掉換之處也專此佈復順頌日祺

▲萬國禁烟會開會預誌

▲萬國勸亦居然入會

上海中外各國將發起之萬國禁煙會訂於禮拜五下午五時十五分在青年會開會茲請焚土專員羅一鵬上海總稅務司威特倫致會英人施百倫外務部特派焚土委員伍連德博士美國按察使羅賓祁

與南方總代表唐少川接洽一切並疏通意見聞熊
君主張擬先在甯垣開一預備會然後再移至滬上
開正式會議此種主張將來能否實行尙不可因
唐少川君對於在甯會議已決見不往軍政府與國
會議員亦極踴躍反對故在甯開議之說已不成問題
近日有人冒謁唐君詢及在滬上華界開議意見唐
君謂與其在滬上華界開議不如在甯之爲愈若北
京政府果有此種節外生枝主張是對於和議毫無
誠意也

▲破天荒之奇稱

十八歲湖州女子王秀英前遭拐婦王阿英誘拐會
奉地方審檢廳訊據阿英供明該女爲陳德寶並婦
人綽號強盜老二即陳素貞誘拐當時奉諭判決監
禁一年旋提陳德寶等到案再訊在案但陳德寶業
經婦孺救濟會探員虞占順王緯文等將陳緝獲函
送檢察廳奉諭飭派法警往獄中將已經執行監禁
之王阿英帶到廳中前日諭令當指認的確是陳德
寶無訛當奉檢察官預審判押候辦阿英仍命邊禁
候示查陳德寶實係著名拐匪手下羽翼衆多彼黨
切口指婦女子條子小孩曰石頭每年條子石頭被
拐出口誘獲他埠出賣者爲數不少離人骨肉罪不
容誅今年春夏之交又有大批條子共計十三口亦
爲陳德寶等誘拐出口分賣於吉林長春並哈爾濱
海參崴等處內有十九歲女子葉桂卿十五歲女子
蔣阿寶二十一歲女子王祥寶等三口則被賣於哈
爾濱地方某妓院爲娼奈葉等三女不甘迎新送舊

●海盜充斥之一斑

▲鮮猪不翼而飛

入冬以來海盜充斥來往商船屢受其害茲有猪商陳登才等合股在如皋縣販得鮮猪一百數十頭用舟裝載由該處張王港開駛來申前日下午駛至吳淞附近瀏河口海面忽來釣船一艘上有盜匪二十三十名即將猪船拘帶至羊山島逼令舂船上各船夥將猪一百數十頭悉數運上盜船猪船夥不允向之倔強竟遭羣盜各用刀背砍傷頭面肩背手足等處迨將各猪搜運畢該盜等復送還猪三頭然後將人船釋放盜舟遂滿載揚帆而去該猪船於昨晨駛抵滬上據情報告猪客陳發才等即投水警廳具

詞

●鄭治記土棧之盜案

▲興押店之糾葛

鄭治記土棧主鄭幹卿昨延達商律師爲代表投法公堂控稱原告土棧於上年陽曆六月二十六號清晨被中西盜匪五人入內搶劫去大小烟土值洋一萬數千元旋經捕房包探將盜匪德國人麥克司薛弗司英國人克洛歇華人陳錦堂等拘解法公堂奉判懲辦外尚有收贓之昇康押當商雖撤銷准予覆訊在案嗣因該押當開設在公共租界地方故至公共公廨具控傳訊之下以此案已由法公廨判決故判撤銷詎昇康現在爲公共公廨反控鄭幹卿損失等情惟鄭係法界居民應歸法公堂訊理昇康不應越控况此項烟土現由散律詳細查明確係該押當主鄭仲屏收受前經公堂防探往傳去後時據稱鄭

光如能將公其公廨控案求銷可免交保王不允按
著交二千兩入銀並保郭子琴交尋常保出外准平
將鄭仲屏郭阿六胡伯興三人改提到案訊核

●蕭同榮送捕懲辦

▲像吃土肉者之榜樣

普益禁烟會於本月十二日接張特派員一關來函
以該會四日副會長代表蕭同榮借監獄爲名像偷
土肉現將入場券扣留如何分處將自行酌辦見復
等因該會正副會長葉景億羅即昨特答覆如次敬
復者昨奉大示謹悉種切查蕭同榮原非本會中人
更無所謂本會代表紙據伊係屬土商出身經人介
紹爲臨時監獄員止時即以他事未到竟有擅行取
驗情事實屬無意識之舉動當由本會送捕在案現
尚在偵查中似頗有研究之處一俟查明再按詳復
附呈簡章一份祈鑒入肅肅敬頌公

●稅務公所之巡船

▲苛政猛於虎信哉

上海稅務總公所陳阜甫所長前因整頓稅收起見
特在滬南萬露碼頭設一稽查巡船每遇船隻裝貨
漏稅以及挾帶違禁貨品者隨時稽查在案前該巡
船對於內地各埠航船亦於中途攔驗以致客貨翻
亂貽誤裝運時限本年八月間已有嘉興航船戶孫
書生被其查驗爲由全船客貨俾過翻動適值潮流
湍急幾致危險當經南北貨同業旅滬各客帶相繼
開會呈請陳所長取銷該巡船不得越權苛擾去後
准予體恤一面傳諭該巡船司巡不得再向內地各
埠航船威嚇需索以維航業各在案不料前日又有值

薄子明案再審紀

▲見証及被害人之口供

前據中央政務處二萬金購得之山東人薄子明案，經司法部法租界巡捕房偵查，現已將該案移交法租界巡捕房偵查。據該房偵查員報告，該案係由山東人薄子明，於去年十二月間，在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。

強盜病人之趣聞

▲多管閑事之舉

新開路醫院內，有一強盜病人，其姓名不詳，係由法租界巡捕房，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。該病人，在醫院內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。

法新租界之盜案

▲金銀亦被搶去

昨晚七時，法新租界內，發生一起盜案。據報，該案係由法租界巡捕房，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。

上海瑣聞

韓寶禮過滬消息

去年段祺瑞任內閣總理時，曾派韓寶禮，以特使身分，赴滬與各方領袖，商討國事。韓氏此次過滬，係受各方領袖之邀請，來滬商討國事。韓氏此次過滬，係受各方領袖之邀請，來滬商討國事。

海甯路之盜案

▲盜匪昨被擊斃

海甯路發生一起盜案，據報，該案係由法租界巡捕房，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。

兩江公學之近訊

▲南洋同學所組之兩江公學

兩江公學，係由南洋同學所組，其宗旨在於，為南洋同學，提供教育機會。該校現已成立，並開始招生。該校現已成立，並開始招生。

電燈熄滅之虛驚

▲前晚十二時六分

前晚十二時六分，法租界巡捕房內，發生一起虛驚事件。據報，該事件係由法租界巡捕房，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。當時，薄子明係在法租界巡捕房內，被巡捕王德林，以持槍搶劫之罪名，拘捕之。

嚴查花會賭博

▲法租界巡捕房

法租界巡捕房，為嚴查花會賭博，特派員，在各處巡邏。據報，該巡邏員，在巡邏時，發現一起花會賭博案件，並將其拘捕。該巡邏員，在巡邏時，發現一起花會賭博案件，並將其拘捕。

客籍不贊成東莊公所之新例

▲旅滬客籍商會

旅滬客籍商會，對東莊公所之新例，表示不贊成。據報，該商會，在商會內，對東莊公所之新例，表示不贊成。該商會，在商會內，對東莊公所之新例，表示不贊成。



韋廉士大醫生紅色補丸，為補血之聖藥。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣促、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症，服此補丸，無不立見奇效。此藥係由名醫韋廉士大醫生，精心研製，功效卓著，為補血之聖藥。

魯卜良藥公司，代銷推廣，另有章定。本公司經銷各種名藥，品質優良，價格公道。凡有購藥者，請認明本公司商標，以免誤購偽藥。本公司經銷各種名藥，品質優良，價格公道。

美為醜改，水藥麻面退立。本公司生產之各種化妝品，均係由名師設計，品質優良，效果顯著。凡有化妝者，請認明本公司商標，以免誤購偽藥。本公司生產之各種化妝品，均係由名師設計，品質優良，效果顯著。

